

# PRESENZA FRIULANA

## n. 3/2009

Gratuito per i Soci e gli Organi di stampa  
€ 0,50 a numero - Abb. Annuo € 5,00

Mensile di informazioni e notizie culturali e sociali a cura del Fogolâr Furlân - Associazione fra i friulani residenti a Roma e nel Lazio aderente a Friuli nel Mondo ed alla Unione delle Associazioni Regionali di Roma e del Lazio - Via Aldrovandi, 16

## Sommario

- BUONE VACANZE
- TUTELA DELLA PRIVACY
- XXX FRAGOLATA  
Dom. 14 giugno 2009, Parco del Circeo.
- INCONTRI GRUPPO GIOVANI  
Lunedì 22 giugno ore 20.30  
cena di saluto prima delle vacanze estive presso la spaghetteria "L'Archetto" (via dell'Archetto 26, zona Fontana di Trevi).
- INCONTRI UDINESE CLUB  
Festa per il Solstizio d'estate  
Ven. 26 giugno ore 20,00  
festeggeremo la chiusura dell'anno sociale presso il Circolo dell'Aeronautica e Difesa LungoTevere Salvo D'Acquisto 21-26, Roma.
- XX COCOMERATA  
Dom. 5 luglio 2009  
Cocomerata al Parco Borghese - Aprilia  
Partenza ore 8,30 da Via Candia e ore 9,00 da Via Marsala.
- GITA IN FRIULI E ISTRIA  
Dal 31 luglio al 7 agosto 2009
- INCONTRO EMIGRANTI FRIULANI  
sab. 1 e dom. 2 agosto 2009  
Gradisca d'Isonzo
- FOGOLÂR FURLAN DELL'UMBRIA  
Dom. 30 agosto alle ore 12,30  
Riunione in località di Montelucio di Spoleto
- AVVISI
- CERCHIAMO COLLABORATORI

## BUONE VACANZE

### Amici,

l'estate sta arrivando a passi galoppanti. Avevano proprio ragione i latini che ammonivano: "*Tempus non erit amplius*" (il tempo non sarà ampio). Proprio per ricordarci che tutto scorre rapido e si corre il rischio di sciupare tutto quanto di bello, di buono, di importante si può avere dalla vita.

Invece ci perdiamo in chiacchiere, in impropri, in contestazioni dimenticandoci che, anzitutto, nelle giornate e nella vita si deve costruire, per lasciare un segno.

E' quello, che inadeguatamente e con scarse forze, vorrebbe fare il Fogolâr, per lasciare un segno di fraternità, di collaborazione, di capacità realizzatrice.

Il 2009 sta sfuggendoci di mano. Eppure vorremmo lasciare un ricordo di un momento importante per ritrovarci assieme nella memoria dei nostri grandi predecessori che, oltre sessant'anni fa, hanno voluto il Fogolâr come portavoce valido e caparbio di friulanità nella capitale.

Stiamo, quindi, uniti e forse assieme riusciremo nello scopo. Ne parleremo a Settembre.

Buone vacanze!

Il Presidente

### AL CIRCEO PER LA XXX FRAGOLATA

E' stato fatto un allettante invito ad una bella gita pre-estiva dal comm. Ettore Scaini, presidente del Fogolâr di Latina, per partecipare alla tradizionale "Fragolata" nel parco del Circeo. La giornata si è svolta con gli amici di Latina tra musiche, canti, giochi e danze. Dopo la messa celebrata da don Angelo Avelli è seguito il gustoso pranzo con tante tante fragole. Come al solito, il pomeriggio è stato rallegrato dal gioioso intrattenimento danzante con le estrazioni di ricchi premi.



Richiedete al Fogolâr il volume "*FRIULI, NATURA, GEOLOGIA, STORIA, PAESAGGIO E ARTE*" (con prefazione di *Carlo Sgorlon*), dell'accademico linceo prof. *Bruno Martinis* e del dr. *Adriano Degano*, splendidamente illustrato con foto di *Elio* e *Stefano Ciol* in elegante edizione *Chiandetti*.

Regalatelo agli amici!

**AVVERTENZA** - Forse vi importuniamo con il nostro foglio informativo e ve ne chiediamo scusa. Se non gradite ricevere queste informazioni ditelo francamente e, per iscritto o per telefono, diteci di togliere il vostro indirizzo dal nostro archivio. Forniteci però i dati necessari per poter effettuare, nello spiacevole caso, la cancellazione. Vi assicuriamo – comunque - che i vostri dati saranno - come sempre - utilizzati per rapporti associativi secondo le regole della Privacy prevista dal Decreto Legislativo 196/2003.

## INCONTRI GRUPPO GIOVANI

Il gruppo giovani coordinato dalla dr.ssa **Paola Aita**, si incontrerà - per i saluti prima della pausa estiva - **lunedì 22 giugno alle ore 20.30** presso la spaghetteria "L'Archetto" (via dell'Archetto 26, zona Fontana di Trevi).

Per motivi organizzativi, è necessario confermare la propria partecipazione rispondendo a questa e-mail entro lunedì 22 mattina. Aspettandovi numerosi in occasione dell'imminente solstizio d'estate, un caro saluto & a presto.

## INIZIATIVE CON L'UDINESE CLUB

Il presidente cav. **Bepo Baruzzini** invita soci e simpatizzanti ad intervenire alle seguenti manifestazioni:

**Venerdì 26 giugno 2009 alle ore 20,00** festeggeremo la chiusura dell'anno sociale presso il Circolo dell'Aeronautica e Difesa – Lungo Tevere Salvo D'Acquisto 21-26, Roma.

Ricordiamo ai Soci ed amici dell'Udinese club di Roma e dell'Agro Pontino l'appuntamento del **martedì, ore 12,30** per il consueto pranzo in simpatica compagnia con succoso menù a prezzo agevolato.

## XX COCOMERATA

Il Fogolâr di Aprilia anche quest'anno organizza **Domenica 5 luglio 2009**, con la ben nota bravura, il tradizionale incontro estivo nella pineta Borgheese – sita in Via Selciatella (Via Campana) Aprilia – Nettuno.

**Partenza alle ore 8,30**

fermata Bus in Via Candia (di fronte Oviessa).

**Partenza alle ore 9,00**

da Via Marsala (di fronte Hotel Royal Santina).

### PROGRAMMA

**Ore 10,00** incontro degli intervenuti presso la pineta;

**Ore 11,45** S. Messa officiata da **don Luigi Fossati**;

**Ore 12,30** saluti dei Presidenti dei Fogolârs intervenuti, dell'Ente Friuli nel Mondo e delle Autorità;

**Ore 13,00** Tradizionale menù Cucina Casereccia.

• **Antipasto all'italiana – prosciutto, melone,**

**salame, olive, mozzarella di bufala**

• **Pasta e fagioli**

• **Braciola di maiale con salsiccia ed insalata (compresi: vino, acqua minerale, formaggio friulano, frutta, dolce, caffè, grappa)**

**...e per finire COCOMERO per tutti !**

Il prezzo per la consumazione del pranzo è invariato nell'importo di 20,00 Euro (per i bambini che occupano la sedia l'importo è fissato in 10,00 Euro) più quota per il pullman previsto solo nel caso vi siano più di 20 adesioni.

L'intera giornata sarà allietata dall'orchestra **CI-CO & LUIS BAND**. Ci saranno inoltre balli, canti e vari giochi popolari con ricchi premi. Si comunica che, in caso di pioggia, si andrà al ristorante "Isole" Aprilia.

Telefonare per prenotarsi in sede del Fogolâr Furlan **Tel. 06.3226613**.

Intervenite numerosi, trascorreremo assieme una bella e simpatica giornata come sanno assicurarci gli amici di Aprilia.

## VIAGGIO IN FRIULI - ISTRIA - CROAZIA

**Dal 31 luglio al 7 di agosto 2009** si effettuerà la tradizionale gita per il raduno degli emigranti FRIULI NEL MONDO, che si terrà a Gradisca d'Isonzo l'1 e il 2 agosto. Il viaggio continuerà con la visita delle città limitrofe (Gorizia, Trieste) per poi spostarsi in Jugoslavia: Parenzo, Rovigno, Pola e Fiume. Il programma definitivo verrà dato in seguito.

### PROGRAMMA

**Ven. 31 Luglio**

**Partenza** Aprilia – Roma **Arrivo** Palmanova

Aprilia ore 7,00 – Eur 7,30 Roma, stazione Termini ore 8,00 con Pullman G.T.

Pranzo libero nell'autogrill di Bologna e arrivo nel tardo pomeriggio all'Hotel ROMA di Palmanova.

Cena di benvenuto e sistemazione nelle camere riservate.

**Sab. 1 Agosto**

**Palmanova – Gorizia – Montesanto - Palmanova**

Prima colazione in albergo.

Partenza alla volta di **Gradisca** dove lasciamo i nostri due presidenti per la "convention" di **FRIULI NEL MONDO**. Si prosegue per **Gorizia**, visita alla città italiana in bilico tra mondo tedesco e veneziano, dominata dal suo famoso castello attorniato da un'incantevole borgo.

Visita al santuario di **Montesanto** in Slovenia, pranzo in un locale caratteristico e poi rientro a Palmanova. Cena libera e pernottamento.

#### **Dom. 2 Agosto**

##### **Palmanova – Gradisca – Palmanova**

Partenza dopo la colazione per **Gradisca D'Isonzo**, dove si svolgerà la tradizionale e grande festa annuale dell'emigrante "FRIULI NEL MONDO". Pranzo in loco con manifestazioni varie sempre molto toccanti, con la partecipazione di tante autorità e friulani provenienti dai fogolârs italiani e dal resto del mondo. Visita al pomeriggio ad una cantina. Rientro a Palmanova, cena libera e pernottamento.

#### **Lun. 3 Agosto**

##### **Palmanova – Strassoldo – Trieste**

Dopo colazione si prosegue il viaggio. Visita guidata al castello di Strassoldo, dove si ripercorre la storia, la cultura e l'arte di questa famiglia. I Strassoldo ed eredi sono stati gli unici proprietari del castello attraverso i secoli. Pranzo alle 12,00 in Paese ai piedi del castello. Si riparte e nel primo pomeriggio breve sistemazione all'Hotel di Trieste e poi visita all'incantevole città asburgica, ricca di monumenti e palazzi che ricordano l'atmosfera mitteleuropea, pur conservando resti di epoca romana. Cena libera e pernottamento.

#### **Mart. 4 Agosto**

##### **Trieste – Parenzo – Rovigno – Pola**

Partenza da Trieste. Passaggio della frontiera italiana verso l'Istria – Jugoslavia. Visita alla cittadina "cantata e decantata" di Parenzo (Poreã) con pranzo libero. Nel pomeriggio visita alla città di Rovigno (Rovinj), romantica ed incantevole cittadina, costruita su un isolotto roccioso unito alla costa nel 1763. Si prosegue il viaggio per poi arrivare a Pola (Peroj).

Cena e pernottamento all'Hotel.

#### **Merc. 5 Agosto -Pola – Fiume (Rijeka)**

Visita alla città di Pola. La più antica città della costa adriatica orientale, importante città romana con anfiteatro ancora ben conservato. Pranzo libero poi si prosegue il viaggio verso Fiume.

Sistemazione in serata all'albergo con cena e pernottamento.

#### **Giov. 6 Agosto - Fiume – Abbazia (Opatija)**

Dopo la prima colazione visita alla città di Fiume. Città d'acqua: la Fiumara attraversa la città, l'Adriatico la bagna. Nel golfo più grande di questo mare si trova il principale porto del Quarnaro. L'acqua scaturisce anche dalle numerose fontane della città. Pranzo libero. Con la guida poi ci si sposta verso la vicina Abbazia (Opatija). Prima stazione climatica della Croazia che

accolse, durante l'impero austroungarico, l'alta società del XIX sec. Rientro a Fiume. Cena di saluto e pernottamento.

#### **Ven. 7 Agosto - Rientro a Roma e Aprilia**

Da Fiume partenza per il rientro, attraversando l'Istria. Riprendendo le autostrade Trieste – Venezia – Roma. Pranzo libero in Autogrill.

In seguito verrà dato programma definitivo con orari, indirizzi e costi del viaggio.

Prenotatevi in anticipo per meglio gestire i contatti con gli alberghi.

Preparare la **carta d'identità** per l'espatrio e telefonare a:

##### **Fogolâr di Aprilia**

Tel. 06.92708004 Fax 06.92704723

##### **Fogolâr di Roma**

Tel. 06.3226613 Fax. 06.3610979

**Passeremo 8 giorni indimenticabili!**

### ***INCONTRO EMIGRATI NEL MONDO***

Il presidente di Friuli nel mondo, on.le **Giorgio Santuz**, ci invita a partecipare **sabato 1 agosto** alla Convention dei Fogolârs furlans italiani europei ed extraeuropei nell'ospitale comune di **Gradisca d'Isonzo** in provincia di Gorizia.

**Seguirà domenica 2 agosto, verso le ore 9,30**, il grande raduno mondiale degli emigrati friulani. Come sempre il programma è nutrito ed allettante e la cittadina di Gradisca d'Isonzo, assieme a tutte le istituzioni locali, assicura una cordiale e straordinaria accoglienza agli ospiti.

Occorre prenotarsi telefonando all'Ente Friuli nel Mondo, via del sale 9 – tel. 0432.504970 – fax 0432.507774 o al presidente del nostro Fogolâr tel. 06.3226613.

### ***RIUNIONE DEL FOGOLÂR FURLAN DELL'UMBRIA***

**Il 30 agosto alle ore 12,30** gli amici del Fogolâr dell'Umbria si incontrano nella splendida località di Monteluco di Spoleto (850 s.l.m.) per un pranzo sociale.

Per chi volesse partecipare alla visita del bosco sacro e della chiesetta dei frati francescani deve contattare il presidente del Fogolâr dell'Umbria gen. **Tiziano Ronco** sul telefono cellulare 349 17 78 088.

### ***AVVISI***

#### ***BENI LASCIATI NELL'EX JUGOSLAVIA***

Il generale **Alberto Ficuciello** presidente alla *Commissione per il riconoscimento ai congiunti*

vittime delle Foibe legge n. 92 /2004, rinnova un caloroso invito a tutti i profughi friulani-dalmati, che intendono ottenere il risarcimento per beni patrimoniali perduti nell'ex Jugoslavia, di rivolgersi all'Ufficio della Presidenza del Consiglio dei Ministri per presentare la relativa domanda . Il gen. Ficuciello è particolarmente legato alla nostra Gente, sia per aver operato nella nostra

Regione, sia perché in Friuli riposa la salma del figlio **Massimo**, Tenente della Brigata Sassari, morto eroicamente a Nassiriya (Iraq) il 12 novembre 2003.

\* \* \*

**Messi My**, negozio di abbigliamento per bambini, di **Elsa Cassinis** offre ai soci del Fogolâr un sconto del 8% su tutti gli articoli. La boutique con tel. 06 84241541 è sita in via Salaria, 93 a Roma.

## CERCHIAMO COLLABORATORI

Il Fogolâr ha un grande bisogno di persone disposte ad offrire una generosa collaborazione. Chi fosse disposto a questa apprezzabile opera di volontariato a favore della Comunità friulana e soprattutto del Friuli a Roma è pregato di telefonare al presidente (tel. **06.3226613**), in sede dalle ore 9,00 alle 12,00 e dalle ore 15,30 alle 19,00.

Un sollecito al versamento della quota sociale  
**HAI PROVVEDUTO A METTERTI IN REGOLA?**

*Molti i soci che in questi giorni hanno avvertito l'esigenza e l'importanza di non far mancare tempestivamente il contributo della quota sociale. Modesto per il singolo, quando si accomuna a quello di centinaia di soci tale contributo mette il sodalizio in condizione di meglio corrispondere alle proprie finalità istituzionali. Perciò a chi legge, anche da queste colonne, un caloroso suggerimento: "mettetevi in regola" versando la quota sociale, con impegno. La Segreteria vi attende fiduciosa, il Fogolâr ve ne sarà assai grato.*

**UN SOCIO IN PIÙ DA PIÙ FORZA AL FOGOLÂR ANCHE UN TUO AMICO PUÒ AIUTARE IL FOGOLÂR UTILIZZANDO IL BOLLETTINO ALLEGATO. INVITALO AD ASSOCIARSI GRAZIE !**

Quote sociali e rinnovi

- |                                    |                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| a) Socio ordinario                 | € 50,00 (annuali)                 |
| b) Socio familiare                 | € 5,00 (annuali)                  |
| c) Socio sostenitore               | € 80,00 (annuali) (quota minima)  |
| d) Socio benemerito                | € 125,00 (annuali) (quota minima) |
| e) Soci Giovani aderenti al Gruppo | € 25,00                           |

Abbonamento a "Friuli nel Mondo"

- € 15,00 (annuali) - Italia  
€ 18,00 (annuali) - Estero - Via Ordinaria  
€ 23,00 (annuali) - Estero - Via Aerea  
€ 12,00 (annuali) - Argentina - Via Mare

I versamenti possono essere effettuati in sede, o con **assegno bancario circolare** intestato al Fogolâr Furlàn o sul **c/c postale n. 52696002**.

Si può anche versare la propria quota di iscrizione con accredito su **c/c Banca Intesa - S. Paolo, Ag. Pzzale Flaminio, 2 - 00196 ROMA**

Periodico realizzato  
col sostegno di:



### PRESENZA FRIULANA

**Direttore responsabile:**  
**Adriano Degano**

Direzione, Redazione,  
Amministrazione

FOGOLAR FURLAN  
via Ulisse Aldrovandi, 16  
00197 Roma  
Tel. 06 322.66.13 - Fax 06 361.09.79

c.c. postale n. 52696002  
C.F. 80412500581  
www.fogroma.it  
e-mail: fogroma@tiscali.it

Iscr. Albo Ass. di Promozione Sociale  
Regione Lazio  
Det. 47 del 05/08/1999  
Ass. Cult. Spett. Turismo Sport  
e Reg. Friuli-Venezia Giulia  
Aut. Tribunale civile di Roma  
n. 00269/96 del 31/05/1996

Stampa: Tipografia CIMER s.n.c.  
di G. Ceccarelli & C.  
Via M. Bragadin, 12 - 00136 Roma  
Tel./Fax 06 39734499  
e-mail: cimer@libero.it

Codice IBAN	IT Codice Paese	83 Codice di Controllo	X CIN	03069 ABI	05075 CAB	072375300136 Numero Conto Corrente
----------------	--------------------	---------------------------	----------	--------------	--------------	---------------------------------------